



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet OCIR: SERVICE OPTIQUE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3380-14K029/B	Date 2015-11-23
Client Reference No. - N° de référence du client W3380-14-K029	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MTA-4-37394 (309)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-309-13550	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2015-11-06	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-12-04	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paradis, Mary	Buyer Id - Id de l'acheteur mta309
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3874 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE 41e Centre des services de Santé des Forces Canadiennes C.P. 100 Succ. Bureau-chef Richelain Québec J0J 1R0 Canada	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W3380-14K029/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W3380-14K029

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA 4-37394

Id de l'acheteur - Buyer ID
MTA309
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES INDIVIDUELLE RÉGIONALE CI-DESSUS MENTIONNÉE A ÉTÉ MODIFIÉE COMME SUIT :

SUPPRIMER :

L'INVITATION PREND FIN

À : 14H00

LE : 24 NOVEMBRE 2015

INSÉRER :

L'INVITATION PREND FIN

À : 14H00

LE : **4 DÉCEMBRE 2015**

- TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMENTENT LES MÊMES.